

Druge stranke v postopku: Schneider Electric SA, (zastopnika: M. Pittie in A. Winckler, odvetnika), Zvezna republika Nemčija, Francoska republika

Predmet

Pritožba zoper sodbo Sodišča prve stopnje (četrti razširjeni senat) z dne 11. julija 2007 v zadevi Schneider Electric proti Komisiji (T-351/03), s katero je Sodišče prve stopnje Evropski skupnosti naložilo plačilo stroškov, ki jih je imela družba Schneider Electric zaradi udeležbe pri ponovljenem postopku nadzora koncentracije, ki je potekal po izreku sodbe Sodišča prve stopnje z dne 22. oktobra 2002 v zadevi Schneider Electric proti Komisiji (T-310/01 in T-77/02), in dve tretjini škode, ki je nastala družbi Schneider Electric, v znesku znižanja prodajne cene družbe Legrand SA, ki jo je družba Schneider Electric morala odobriti kupcu kot nasprotno dajatev za odlog zapadlosti dejanske prodaje družbe Legrand do 10. decembra 2002 — Pogoji za nepogodbena odgovornost Skupnosti — Pojmi napaka, škoda in neposredna vzročna zveza med storjeno napako in nastalo škodo — „Dovolj resna“ kršitev prava Skupnosti v postopku nadzora združljivosti koncentracije s skupnim trgovom

Izrek

- 1) Sodba Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti z dne 11. julija 2007 v zadevi Schneider Electric proti Komisiji (T 351/03) se razveljavi in delu, v katerem je:
 - Evropski skupnosti naložilo povračilo dveh tretjin škode, ki jo uveljavlja družba Schneider Electric SA, v znesku znižanja prodajne cene družbe Legrand SA, ki jo je morala odobriti kupcu kot nasprotno dajatev za odlog zapadlosti dejanske prodaje družbe do 10. decembra 2002;
 - odredilo izdelavo izvedenskega mnenja za oceno te postavke škode;
 - odobrilo obresti od prisojene ji odškodnine.
- 2) V preostalem se pritožba zavrne.
- 3) Stranki bosta v roku treh mesecev od razglasitve te sodbe sporočili Sodišču Evropskih skupnosti oceno škode, ki jo pomenijo stroški, ki jih je imela družba Schneider Electric SA zaradi udeležbe pri ponovljenem postopku nadzora koncentracije, ki je bil izveden po izreku sodb Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti z dne 22. oktobra 2002 v zadevi Schneider Electric proti Komisiji (T-310/01 in T 77/02), in bo izračunana sporazumno v skladu s pogoji izračuna, navedenimi v točki 216 te sodbe.
- 4) Če tak sporazum ne bo dosežen, bosta stranki Sodišču Evropskih skupnosti v istem roku sporočili predloge v zvezi z zneskom škode.
- 5) V preostalem se pritožba družbe Schneider Electric SA zavrne.

- 6) Družbi Schneider Electric SA se poleg plačila lastnih stroškov, povezanih s postopkom na prvi stopnji in tem postopkom, naloži plačilo dveh tretjin stroškov, ki jih je v okviru tega postopka priglasila Komisija Evropskih skupnosti.

(¹) UL C 22, 26.1.2008.

Sodba Sodišča (šesti senat) z dne 16. julija 2009 — SELEX Sistemi Integrati SpA proti Komisiji Evropskih skupnosti

(Zadeva C-481/07 P) (¹)

(Pritožba — Nepogodbena odgovornost Skupnosti — Odločba Komisije o zavrnitvi prijave zoper Eurocontrol — Dejanska in gotova škoda)

(2009/C 220/07)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: SELEX Sistemi Integrati SpA (zastopniki: F. Sciaudone, R. Sciadone in A. Neri, odvetniki)

Druga stranka v postopku: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: V. Di Bucci in F. Amato, zastopnika)

Predmet

Pritožba zoper sklep Sodišča prve stopnje (drugi senat) z dne 29. avgusta 2007 v zadevi SELEX Sistemi Integrati SpA proti Komisiji (T-186/05), s katerim je Sodišče prve stopnje kot v določenem delu očitno nedopusten in očitno pravno neutemeljen zavrnilo predlog za povračilo škode, ki jo je domnevno utrpela pritožnica zaradi Odločbe Komisije z dne 12. februarja 2004, s katero je bila zavrnjena prijava pritožnice v zvezi z domnevno kršitvijo določb Pogodbe ES na področju konkurence s strani Eurocontrola

Izrek

- 1) Pritožba se zavrže.
- 2) Družbi SELEX Sistemi Integrati SpA se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 37, 9.2.2008.